



ARTICA BLOOM

**TRUE WIRELESS
STEREO
EARPHONES**

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ
NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ | MAGYAR

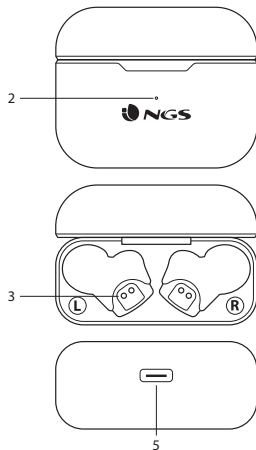
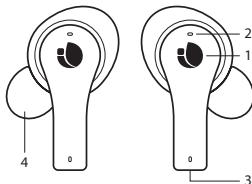




Welcome to use these Bluetooth earphones, Artica Bloom. Please read this user's manual carefully before using it.

OVERVIEW

- 1 Touch area
- 2 LED indicator
- 3 Charging connection points
- 4 Silicone earcap
- 5 USB type C input



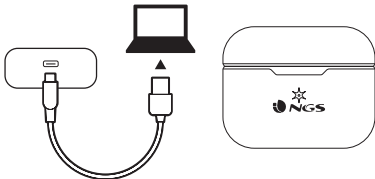
CHARGE STATUS

First time charging

Before you use these Bluetooth earphones, please charge the battery fully.

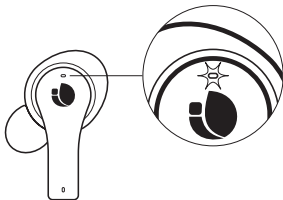
Dock charge status

Charging – Base charging LED blinks every 2 seconds.
Charged – LED on steady.



Earphones charge status

Headphone light on – Charging.
Headphone light off – Charged.



Warning:

1. The battery is recyclable.
2. Do not dispose of the battery in fire, as it may cause explosion.

TURN ON/OFF THE EARPHONES

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 on /  off

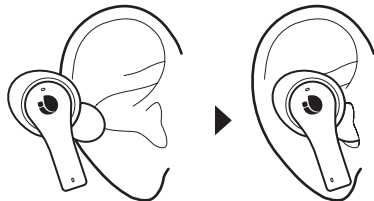
PAIRING EARPHONES WITH BLUETOOTH DEVICES

1	2
 	

MULTIFUNCTION BUTTON CONTROLS

	L 	R 
	 x1	x1 
	 x2	x2 
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

HOW TO USE



SPECIFICATIONS

Compatible with Bluetooth 5.1

Hands free

Earphone battery: 40mAh / 3,7 V

Earphone charging time: 1,5 hours

Working time: 6 hours*

Charging dock: 400mAh / 3,7 V

Charge earphones 3 times

Dock charging time: 2 hours

Working distance: up to 10m

*7 hours at 50% volume

6 hours at 70% volume

5 hours at 100% volume

WARRANTY

Limited warranty. NGS warrants that any hardware products accompanying this documentation shall be free from significant defects in material and workmanship for a period of two (2) years, three (3) years or five (5) years from the date of purchase. NGS's limited warranty is non-transferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary under local laws.

Battery warranty. The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.



Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

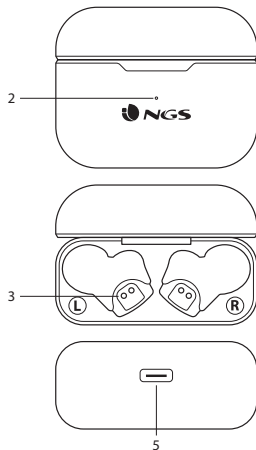
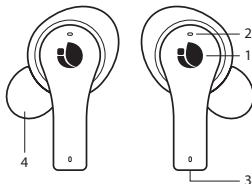
(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



Merci d'utiliser le casque Bluetooth, Artica Bloom. Lire attentivement le mode d'emploi avant l'usage.

APERÇU GENERAL

- 1 Zone tactile
- 2 Voyant LED
- 3 Points de connexion de charge
- 4 Pad en silicone
- 5 Entrée USB type C



CHARGEMENT

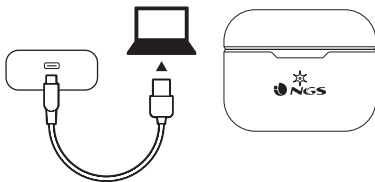
Mettre en charge la première fois

S'assurer que la batterie soit complètement pleine avant d'utiliser le casque.

Charge de la base

En charge - Le voyant LED de charge de la base clignote toutes les 2 secondes.

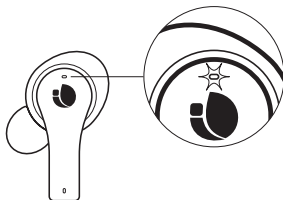
Chargé - LED allumée en permanence.



Charge des écouteurs

Lumière de l'oreillette allumée - En chargement

Lumière de l'oreillette éteinte - Chargé.e.



Attention :

1. La batterie est recyclable.
2. Ne pas jeter la batterie dans le feu, elle pourrait exploser.

ACTIVER / DÉSACTIVER LE CASQUE

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 activer /  désactiver

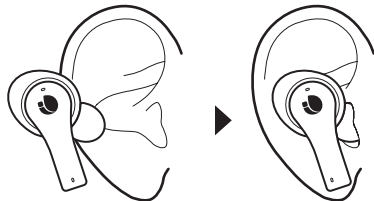
PAIRER LE CASQUE AVEC LES PÉRIPHÉRIQUES DU BLUETOOTH

1	2
 	

COMMANDES DE BOUTON MULTIFONCTION

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
◀◀ / ▶▶	◀◀  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

MODE D'EMPLOI



CARACTÉRISTIQUES

Compatible Bluetooth 5.1

Mains libres

Batterie d'écouteur : 40 mAh / 3,7 V

Temps de recharge des écouteurs : 1,5 heures

Durée de fonctionnement : 6 heures*

Base de charge : 400 mAh / 3,7 V

Recharge des écouteurs 3 fois

Temps de recharge de la base : 2 heures

Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 m

*7 heures à 50 % du volume

6 heures à 70 % du volume

5 heures à 100 % du volume

GARANTIE

Garantie limitée. NGS certifie que tous les produits matériels accompagnant cette documentation sont exempts de tous défauts de fabrication et sont garantis pendant une période de deux (2) ans, (3) ans ou (5) ans (selon le produit), à compter de la date d'achat du produit. La garantie de NGS est limitée à l'acheteur original et ne peut faire l'objet d'un transfert. Cette garantie est exécutée sans préjudice des droits légitimes du consommateur prévus par la loi.

Garantie de la batterie. La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

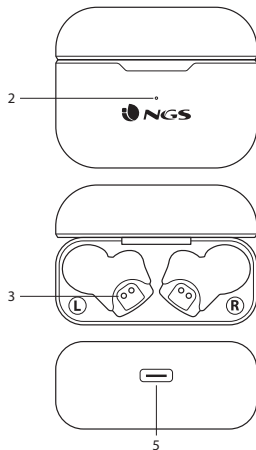
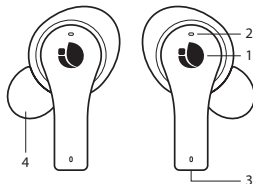
(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)



Le damos la bienvenida para comenzar a utilizar este auricular Bluetooth, Artica Bloom. Lea este manual del usuario detenidamente antes de utilizarlo.

PRESENTACIÓN GENERAL

- 1 Área de contacto
- 2 Indicador LED
- 3 Puntos de conexión de carga
- 4 Almohadilla de silicona
- 5 Entrada USB type C



CARGA

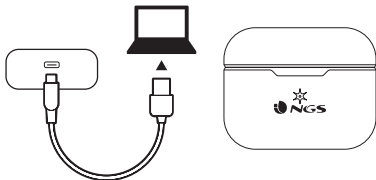
Primera carga

Antes de utilizar estos auriculares, cargue la batería completamente.

Carga de la base

Cargando – LED de carga de la base parpadea cada 2s.

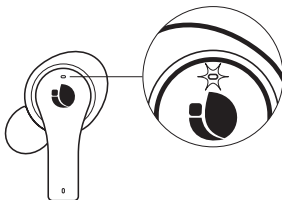
Cargado – LED encendido fijo.



Carga de los auriculares

Luz auricular encendida – Cargando

Luz auricular apagada – Cargado.



Precaución:

1. La batería es reciclable.
2. No tire la batería al fuego ya que podría causar una explosión.

ENCENDER / APAGAR LOS AURICULARES

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 encender /  apagar

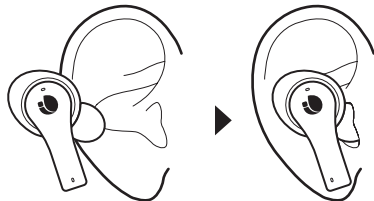
CONECTAR LOS AURICULARES CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

1	2
 	

FUNCIONES BOTONES MULTIFUNCIÓN

	L 	R 
	 x1	x1 
	  x2	x2  
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

MODO DE EMPLEO



ESPECIFICACIONES

Compatible con Bluetooth 5.1

Manos libres

Batería del auricular: 40mAh / 3,7 V

Tiempo de carga de los auriculares: 1,5 horas

Duración de funcionamiento: 6 horas*

Base de carga: 400mAh / 3,7 V

Recarga de los auriculares 3 veces

Tiempo de carga de la base: 2 horas

Distancia de funcionamiento: hasta 10m

*7 horas al 50% del volumen

6 horas al 70% del volumen

5 horas al 100% del volumen

GARANTÍA

Garantía limitada. NGS garantiza la ausencia de anomalías importantes en lo referente a los materiales y fabricación de todos los productos de hardware suministrados con este documento durante un periodo de (2) años, (3) años o (5) años (según producto), a partir de la fecha de adquisición del producto. La garantía limitada de NGS es intransferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley.

Garantía de la batería. La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

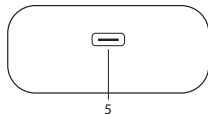
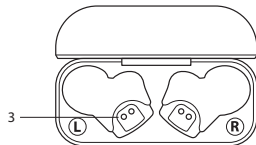
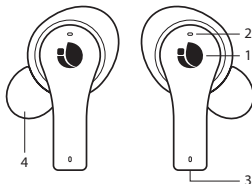
(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

**ARTICA
BLOOM****TRUE WIRELESS
STEREO
EARPHONES**

Willkommen bei der Benutzung
des Bluetooth-Headset, Artica
Bloom. Bitte lesen Sie dieses
Benutzerhandbuch vor der
Verwendung sorgfältig.

ALLGEMEINE PRESENTATION

- 1 Touch-Bereich
- 2 LED-Anzeige
- 3 Ladeanschlusspunkte
- 4 Silikonmatte
- 5 USB Type C-Eingang



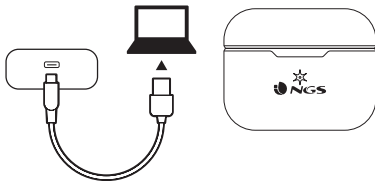
LADEN

Erstes Laden

Vor der Verwendung dieses Bluetooth Headset laden Sie bitte die Batterie voll auf.

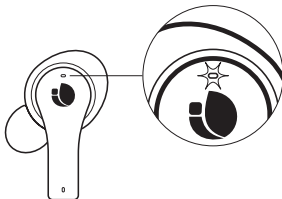
Aufladen der Station

Wird geladen - Die Lade-LED der Basis blinkt alle 2 Sek.
Geladen - LED leuchtet konstant.



Aufladen der Kopfhörer

Hörerleuchte leuchtet - Ladevorgang läuft
Hörerleuchte aus - Ladevorgang abgeschlossen.



Warnung:

1. Die Batterie ist recycelbar.
2. Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer, dies kann zu einer Explosion führen.

EIN-/AUSCHALTEN DER HEADSETS

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 einschalten /  ausschalten

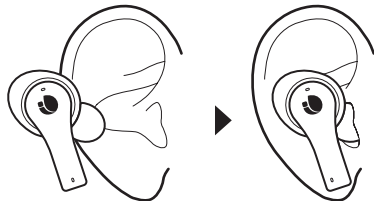
HEADSETS MIT BLUETOOTH-GERÄTEN KOPPELN

1	2
 	

STEUERUNG DER MULTIFUNKTIONSTASTEN

	L 	R 
	 x1	x1 
	 x2	x2 
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

ANWENDUNG



SPEZIFIZIERUNG

Kompatibel mit Bluetooth 5.1
Freisprechfunktion
Kopfhörerakku: 40 mAh / 3,7 V
Ladezeit der Kopfhörer: 1,5 Stunde
Betriebsdauer: 6 Stunden*
Ladestation: 400 mAh / 3,7 V
Diermaliges Aufladen der Kopfhörer
Ladezeit der Basisstation: 2 Stunden
Funktionsreichweite: bis zu 10 m

*7 Stunden bei 50% Lautstärke
6 Stunden bei 70% Lautstärke
5 Stunden bei 100% Lautstärke

GARANTIE

Begrenzte Garantie. NGS garantiert mit diesem Dokument die Abwesenheit von wichtigen Störungen in Bezug auf Materialien und Herstellung den Hardware Produkten in einem Zeitraum von (2), (3) oder (5) Jahren (je nach Produkt) nach dem Einkaufsdatum. Diese begrenzte Garantie ist nicht gegen die Rechte des Benutzers durch Gesetz.

Garantie für den Akku. Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

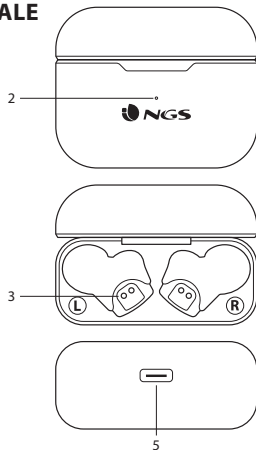
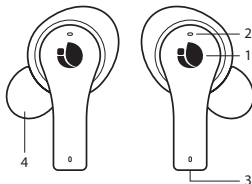
Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



Vi diamo il benvenuto per iniziare a utilizzare questo auricolare Bluetooth, Artica Bloom. Si prega di leggere, attentamente, questo manuale prima dell'uso.

PRESENTAZIONE GENERALE

- 1 Area touch
- 2 Indicatore LED
- 3 Punti di connessione di ricarica
- 4 Cuscinetto in silicone
- 5 Ingresso USB type C



RICARICA

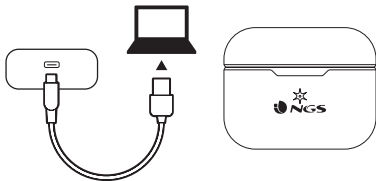
Caricare la prima volta

Assicurarsi che la batteria sia completamente piena prima di usare.

Ricarica della base

In carica – Il LED di ricarica della base lampeggia ogni due secondi.

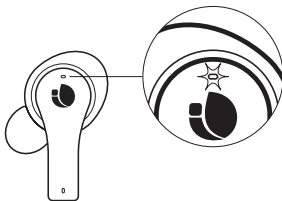
Carico – LED acceso fisso.



Ricarica degli auricolari

Luce cuffia accesa – In carica

Luce cuffia spenta – Carico.



Attenzione:

1. La batteria è riciclabile.
2. Non buttare la batteria nel fuoco, potrebbe esplodere.

ATTIVARE / DISATTIVARE LE CUFFIE

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 attivare /  disattivare

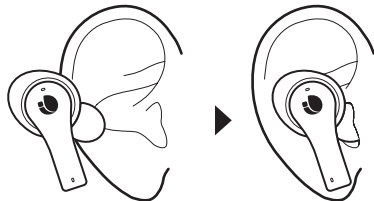
APPAIARE LE CUFFIE CON LE PERIFERICHE DEL BLUETOOTH

1	2
 	

CONTROLLI DEL PULSANTE MULTIFUNZIONE

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
◀◀ / ▶▶	◀◀  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

ISTRUZIONI PER L'USO



CARATTERISTICHE

Compatibile con Bluetooth 5.1

Funzione "mani libere"

Batteria per auricolari: 40 mAh / 3,7 V

Tempo di ricarica degli auricolari: 1,5 ore

Durata funzionamento: 6 ore*

Base di ricarica: 400 mAh / 3,7 V

Ricarica delle cuffie per 3 volte

Tempo di ricarica della base: 2 ore

Distanza operativa: fino a 10 m

*7 ore al 50% del volume

6 ore con il volume al 70%

5 ore con il volume al 100%

GARANZIA

Garanzia limitata. NGS garantisce l'assenza d'anomalie importanti rispetto ai materiali ed alla fabbricazione di tutti i prodotti hardware forniti con questo documento per un periodo di (2) anni, (3) anni o (5) anni (in base al tipo di prodotto), dalla data d'acquisizione del prodotto. La garanzia limitata di NGS è intrasferibile e protegge esclusivamente l'acquirente originale. Questa garanzia non influisce sui diritti che dispone l'utente rispetto alle previsioni di questa legge.

Garanzia della batteria. La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.



Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

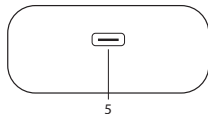
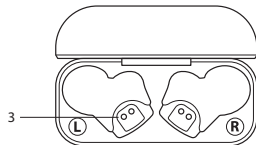
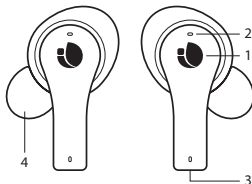
(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



Bem-vindo à utilização destes auscultadores Bluetooth Artica Bloom. Leia com atenção este manual antes da utilização.

APRESENTAÇÃO GERAL

- 1 Área touch
- 2 Indicador LED
- 3 Pontos de ligação para carregamento
- 4 Almofada de silicone
- 5 Entrada USB type C



CARREGAMENTO

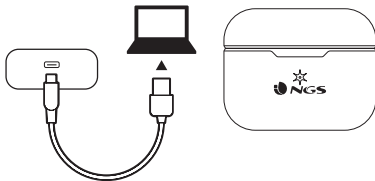
Primeiro carregamento

Antes de usar os auscultadores com Bluetooth, deixe carregar totalmente a bateria.

Carregamento da base

A carregar – o LED na base pisca a cada 2 segundos para indicar que está a carregar.

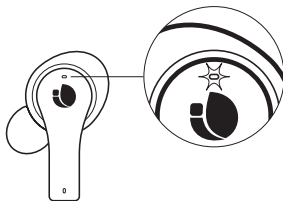
Carregado – LED estático.



Carregamento dos auriculares

Luz do auscultador acesa – A carregar

Luz do auscultador apagada – Carregado.



Aviso:

1. A bateria é reciclável.
2. Não elimine a bateria pelo fogo, dado que isso pode provocar uma explosão.

LIGAR / DESLIGAR OS AUSCULTADORES

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 ligar /  desligar

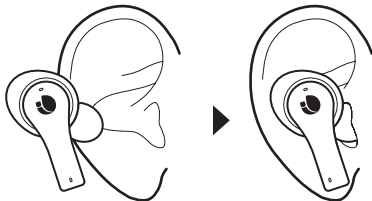
EMPARELHAR OS AUSCULTADORES COM APARELHOS BLUETOOTH

1	2
 	

CONTROLOS DO BOTÃO MULTIFUNÇÃO

	L 	R 
	 x1	x1 
	 x2	x2 
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

MODO DE UTILIZAÇÃO



ESPECIFICAÇÃO

Compatível com Bluetooth 5.1

Mãos livres

Bateria do auricular: 40 mAh / 3,7 V

Duração do carregamento dos auriculares: 1,5 horas

Duração de funcionamento: 6 horas*

Base de carregamento: 400 mAh / 3,7 V

Recarga dos auriculares 3 vezes

Duração do carregamento da base: 2 horas

Distância de funcionamento: até 10 m

*7 horas a 50% do volume

6 horas a 70% do volume

5 horas a 100% do volume

GARANTIA

Garantia limitada. NGS garante a ausência de anomalias importantes no que diz respeito a materiais e fabrico de todos os produtos de hardware subministrados com este documento durante um período de (2) anos, (3) anos ou (5) anos (segundo o produto), a partir da data de aquisição do produto. A garantia limitada de NGS é intransferível e protege exclusivamente o comprador original. Esta garantia não afecta os direitos de que dispõe o consumidor conforme o previsto na lei.

Garantia da bateria. A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

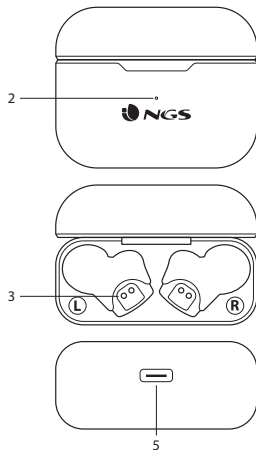
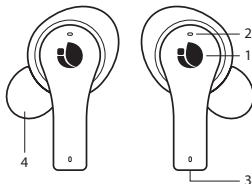
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)



Witamy wśród użytkowników słuchawki Bluetooth Artica Bloom. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.

CECHY OGÓLNE

- 1 Obszar dotykowy
- 2 Wskaźnik LED
- 3 Miejsca podłączenia ładowarki
- 4 Podkładka silikonowa
- 5 Gniazdo USB type C



ŁADOWANIE

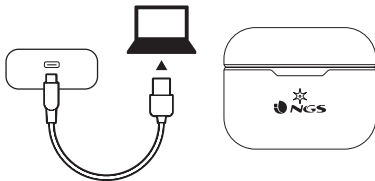
Pierwsze ładowanie

Przed rozpoczęciem użytkowania słuchawki Bluetooth, prosimy o pełne naładowanie baterii.

Ładowanie podstawy

Ładowanie - dioda LED miga co 2 sekundy.

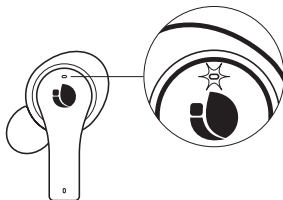
Stan naładowania – świecąca się nieprzerwalnie dioda LED.



Ładowanie zestawu słuchawkowego

Kontrolka na słuchawkach świeci się – W trakcie ładowania

Kontrolka na słuchawkach nie świeci się – Stan naładowania.



Ostrzeżenie:

1. Bateria podlega recyklingowi.
2. Nie wyrzucaj baterii do ognia, ponieważ może to spowodować wybuch.

WŁĄCZ / WYŁĄCZ SŁUCHAWKI

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 włącz /  wyłącz

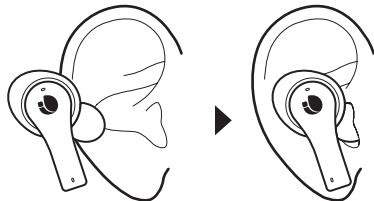
DOSTRAJANIE SŁUCHAWKI Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH

1	2
 	

FUNKCJE STEROWANIA PRZYCISKU WIELOFUNKCYJNEGO

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ⏭	⏮  x2	x2  ⏭
📞 / 📵	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

SPOSÓB UŻYCIA



SPECYFIKACJA

Kompatybilny z Bluetooth 5.1

Zestaw głośnomówiący

Bateria słuchawek: 40 mAh / 3,7 V

Czas ładowania słuchawek: 1,5 godziny

Czas działania: 8 godziny*

Podstawka do ładowania: 400 mAh / 3,7 V

Ładowanie słuchawek 3 razy

Czas ładowania podstawy: 2 godziny

Zasięg działania: do 10 m

*7 godziny przy 50% głośności

6 godziny przy 70% głośności

5 godziny przy 100% głośności

GWARANCJA

Gwarancja ograniczona. NGS gwarantuje brak ważnych anomalii jeśli chodzi o surowce i sposób produkcji wszystkich części urządzenia dostarczonych wraz z tym dokumentem w okresie (2) lat, (3) lat lub (5) lat (w zależności od produktu) od daty zakupu produktu. Ograniczona gwarancja firmy NGS jest nie przenośna i chroni wyłącznie pierwotnego kupującego. Gwarancja ta nie ma wpływu na prawa, którymi dysponuje konsument zgodnie z przewidzianymi w tym wypadku ustawami.

Gwarancja baterii: Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takim, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

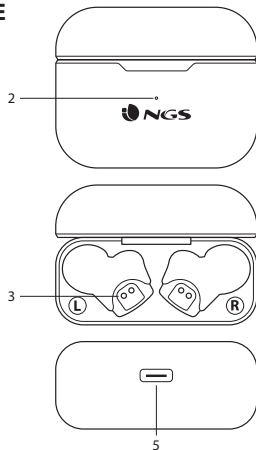
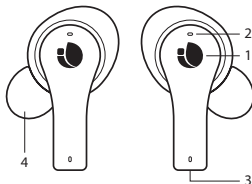
(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)



Wij heten u welkom om gebruik te beginnen maken van deze Bluetooth headset, Artica Bloom. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik.

ALGEMENE PRESENTATIE

- 1 Touch-gebied
- 2 LED indicator
- 3 Aansluitpunten voor de lading
- 4 Siliconen mat
- 5 USB Type C-ingang



OPLAADSTATUS

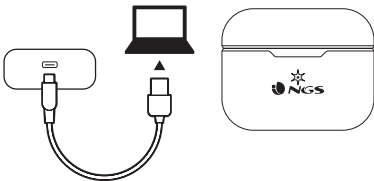
Eerste oplading

Voor u de headset voor het eerst gebruikt, laad de batterij.

Oplaadstatus laadstation

Opladen – Het LED-laadlampje op het basisstation knippert elke 2 seconden.

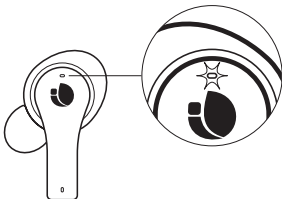
Opgeladen - LED vastbrandend.



Oplaadstatus hoofdtelefoon

Koptelefoonlampje aan – Aan het opladen.

Koptelefoonlampje uit – Opgeladen.



Noteer:

1. De batterij kan gerecycleerd worden.
2. Gooi de batterij niet in het vuur, deze kan ontploffen.

AAN- EN UITSCHAKELLEN VAN DE HEADSET

	L	R
		6s
		4s

inschakelen / uitschakelen

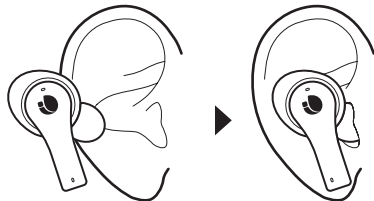
DE HEADSET AANSLUITEN OP BLUETOOTH-APPARATEN

1 	2
-------	-------

MULTIFUNCTIONELE KNOP BEDIENINGEN

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ▶▶	⏮  x2	x2  ⏭
📞 / ✖	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

GEBRUIKSAANWIJZING



SPECIFICATIES

Bluetooth 5.1 gereed

Hands-free

Batterij van de hoofdtelefoon: 40 mAh / 3,7 V

Oplaaftijd van de hoofdtelefoon: 1,5 uur

Bedrijfstijd: 6 uur *

Laadstation: 400 mAh / 3,7 V

Opladen hoofdtelefoon x 3

Oplaaftijd van de oplaadbasis: 2 uur

Gebruiksafstand: tot tien meter

*7 uur bij 50% volume

6 uur bij 70% volume

5 uur bij 100% volume

GARANTIE

Beperkte garantie. NGS garandeert dat het hardware product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende de periode van twee (2) jaar, (3) jaar of (5) jaar (afhankelijk van het product) zoals vermeld op de productverpakking of in de documentatie, vanaf de datum van aankoop. De beperkte garantie van NGS is niet overdraagbaar en is beperkt tot de oorspronkelijke koper. Deze garantie doet geen afbreuk aan de rechten van de consument in overeenstemming met de bepalingen van deze wet.

Batterij garantie. De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

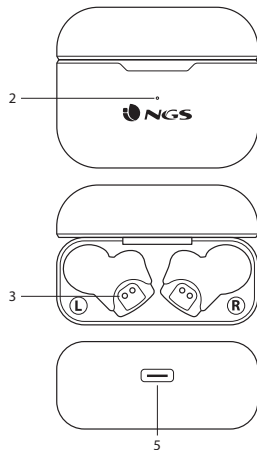
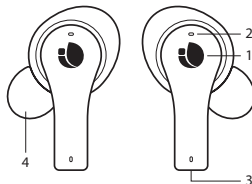
(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)



Děkujeme za zakoupení této náhlavní soupravy s Bluetooth Artica Bloom. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití.

VŠEOBECNÝ PŘEHLED

- 1 Dotyková oblast
- 2 LED indikátor
- 3 Připojovací body pro nabíjení
- 4 Silikonová podložka
- 5 Vstup USB type C



NABÍJENÍ

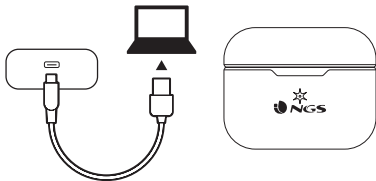
První nabití

Před použitím náhlavní soupravy nechte baterie.

Nabíjení stanice

Nabíjení - LED nabíjení základny bliká každé 2 s.

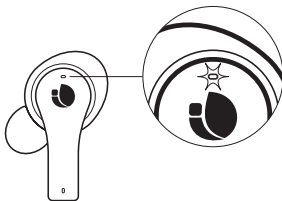
Nabité - LED trvale svítí.



Nabíjení sluchátek

Kontrolka sluchátek svítí - nabíjení.

Kontrolka sluchátek nesvítí - nabité.



Varování:

1. Baterie je recyklovatelná.
2. Nevhazujte baterii do ohně, protože by mohlo dojít k explozi.

ZAPNOUT / VYPNOUT NÁHLAVNÍ SOUPRAVU

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 zapnout /  vypnout

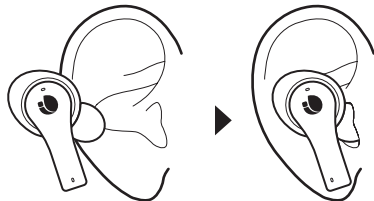
PŘIPOJENÍ SOUPRAVY K ZAŘÍZENÍ S BLUETOOTH

1	2
 	

KONTROLKY MULTIFUNKČNÍHO TLAČÍTKA

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ⏭	⏮  x2	x2  ⏭
📞 / 📵	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

JAK POUŽÍVAT



SPECIFIKACE

Kompatibilní s Bluetooth 5.1

Hands-free

Baterie pro sluchátka: 40 mAh / 3,7 V

Doba nabíjení sluchátek: 1,5 hodiny

Provozní doba: 6 hodiny *

Nabíjecí základna: 400 mAh / 3,7 V

Nabíjení sluchátek 3 krát

Doba nabíjení základny: 2 hodiny

Provozní vzdálenost: až 10m

*7 hodin při 50% objemu

6 hodiny při 70% objemu

5 hodiny při 100% objemu

ZÁRUKA

Omezená záruka. NGS garantuje nepřítomnost významných závad ve vztahu k materiálu a výrobě všech hardwarových produktů dodávaných s tímto dokumentem po dobu (2) let, (3) let nebo (5) let (v závislosti na výrobku) od data nákupu. Omezená záruka NGS je nepřenosná a je omezena na původního kupujícího. Tato záruka nemá vliv na práva, jimiž disponuje spotřebitel v souladu s ustanoveními tohoto zákona.

Záruka na baterie. Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.



Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

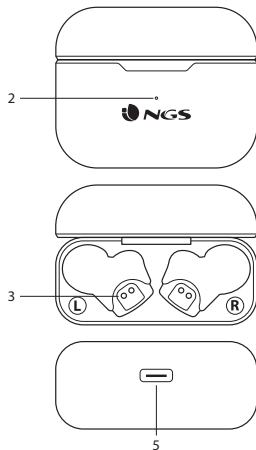
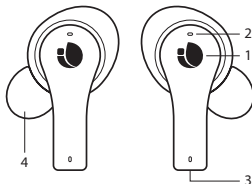
(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)



Vítajte pri používaní týchto slúchadiel Bluetooth, Artica Bloom. Pred používaním si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku.

VŠEOBECNÝ PREHĽAD

- 1 Dotyková časť
- 2 LED indikátor
- 3 Body pripojenia nabíjania
- 4 Silikónová podložka
- 5 Vstup USB type C



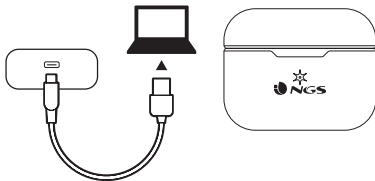
NABÍJACÍ

Prvé nabíjanie

Skôr ako použijete tieto Bluetooth slúchadlá, úplne nabite batériu.

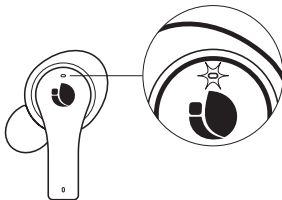
Stav batérie doku

Nabíjanie - LED nabíjania zo základne bude blikať každé 2 s.
Nabité - LED pevne svieti.



Stav batérie slúchadiel

Svetlo na slúchadlách svieti- nabíja sa
Zhasnuté svetlo na slúchadlách - nabité.



Varovanie:

1. Batéria je recyklovateľná.
2. Batériu nevyhadzujte do ohňa, pretože môže spôsobiť výbuch.

ZAPNUTIE / VYPNUTIE SLÚCHADIEL

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 zapnutie /  vypnutie

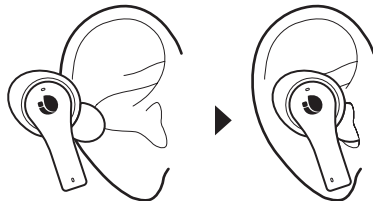
PRIPOJIŤ SLÚCHADLÁ K BLUETOOTH ZARIADENIAM

1	2
	

OVLÁDANIE MULTIFUNKČNÉHO TLAČIDLA

	L 	R 
	 x1	x1 
	 x2	x2  
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

SPÔSOB POUŽITIA



ŠPECIFIKÁCIE

Kompatibilné s Bluetooth 5.1

Hands-free

Batéria slúchadiel: 40 mAh / 3,7 V

Trvanie nabíjania slúchadiel: 1,5 hodín

Prevádzková doba: 6 hodín*

Nabíjací dok: 400 mAh / 3,7 V

Nabíte slúchadlá 3 krát

Trvanie nabíjania základne: 2 hodiny

Prevádzková vzdialenosť: až 10m

*7 hodín pri 50% hlasitosti
6 hodín pri 70% hlasitosti
5 hodín pri 100% hlasitosti

ZÁRUKA

Limitovaná záruka. NGS zaručuje, že žiadne hardvérové produkty sprevádzajúce túto dokumentáciu nebudú po dobu dvoch (2) rokov, troch (3) alebo piatich (5) rokov od dátumu nákupu preukazovať významné nedostatky materiálu a spracovania. Obmedzená záruka NGS je neprenosná a je obmedzená na pôvodného kupujúceho. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj iné práva, ktoré sa líšia podľa miestnych zákonov.

Záruka batérie. Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.



Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že:

Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu.

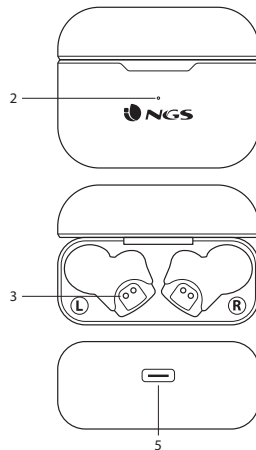
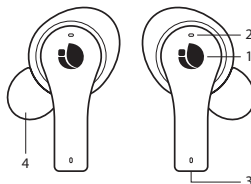
(Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)



Χαιρόμαστε για την επιλογή σας και μπορείτε πλέον να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το αυτό ακουστικό Bluetooth, το Artica Bloom. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο με τις οδηγίες χρήσης πριν το χρησιμοποιήσετε.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

- 1 Τεχνολογία Αφής
- 2 Ένδειξη LED
- 3 Τοποθέτηση στο σημείο της σύνδεσης
- 4 Προστατευτικό στρώμα σιλικόνης
- 5 Είσοδος USB type C



ΦΟΡΤΙΣΗ

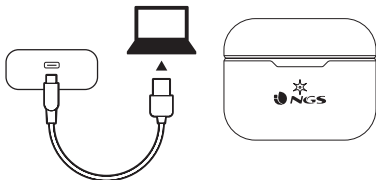
Πρώτη φόρτιση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό, φορτίστε πρώτα πλήρως την μπαταρία.

Βάση φόρτισης

Φορτώνει - Το LED φως φόρτισης της βάσης θα αναβοσβήνει κάθε 2 δευτερόλεπτα.

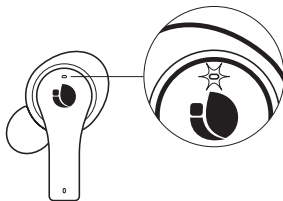
Φορτωμένο - Αναμμένο LED σταθερό



Φόρτιση των ακουστικών

Φως ακουστικού αναμμένο - Φόρτιση

Φως ακουστικού απενεργοποιημένο - Φορτωμένο



Προσοχή:

1. Η μπαταρία είναι ανακυκλώσιμη.
2. Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

	L 	R 
		
		
	 6s	
	 4s	

 ενεργοποίηση /  απενεργοποίηση

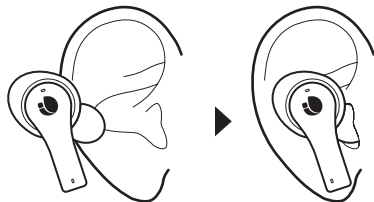
ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ BLUETOOTH

1	2
 	

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΠΛΗΚΤΡΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

	L	R
▶▶	 x1	x1 
◀◀ / ▶▶	◀◀  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συμβατό με Bluetooth 5.1

Λειτουργία λυσιχέρης

Μπαταρία για τα ακουστικά: 40 mAh / 3,7 V

Χρόνος φόρτισης των ακουστικών: 1,5 ώρες

Διάρκεια λειτουργίας: 6 ώρες*

Βάση φόρτισης: 400 mAh / 3,7 V

Το ακουστικό επαναφορτίζεται 3 φορές

Χρόνος φόρτισης της βάσης: 2 ώρες

Απόσταση λειτουργίας: μέχρι 10 μέτρα

*7 ώρες στο 50% της έντασης ήχου

6 ώρες στο 70% της έντασης ήχου

5 ώρες στο 100% της έντασης ήχου

ΕΓΓΥΗΣΗ

Περιορισμένη Εγγύηση. NGS εγγυώνται την απουσία σημαντικών ελαττωμάτων σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή όλων των προϊόντων hardware που συνοδεύουν την παρούσα τεκμηρίωση για χρονικό διάστημα δύο (2) ετών, (3) ετών ή (5) έτη (ανάλογα με το προϊόν), από από την ημερομηνία αγοράς. Η περιορισμένη εγγύηση της NGS είναι μεταβιβάσιμη και περιορίζεται στον αρχικό αγοραστή. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα που έχει ο καταναλωτής σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος νόμου.

Εγγύηση μπαταρίας: Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

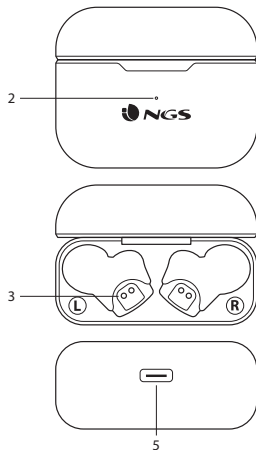
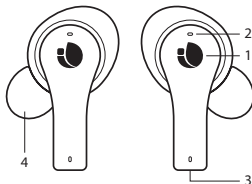
(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)



Velkommen til å bruke disse Bluetooth-øretelefonene, Artica Bloom. Les brukermanualen nøye før du bruker den.

OVERSIKT

- 1 Berøringsområde
- 2 LED-indikator
- 3 Lader tilkoblingspunkter
- 4 Øreplugg av silikon
- 5 USB-type C-inngang



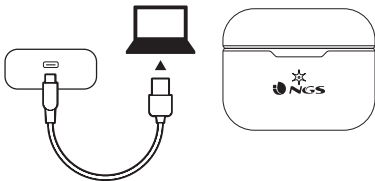
LADESTATUS

Lading første gangen

Før du bruker disse Bluetooth-øretelefonene må du lade batteriet helt.

Ladestatusbase

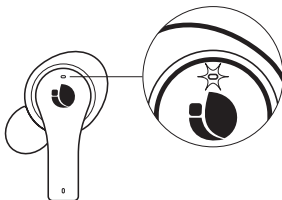
Lading - LED-lampen for baselading blinker hvert 2. sekund.
Laget - LED på stabilt.



Ladestatus for øretelefoner

Lys på hodetelefon på - Lader.

Lys på hodetelefon av - Ladet.



Advarsel:

1. Batteriet er resirkulerbart.
2. Ikke kast batteriet i brann da det kan forårsake eksplosjon.

SLÅ AV OG PÅ ØRETELEFONENE

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 på /  av

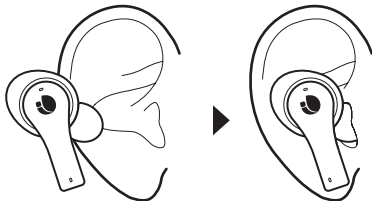
SAMMENKOBLING AV ØRETELEFONER MED BLUETOOTH-ENHETER

1	2
 	

MULTIFUNKSJONELL KNAPPEKONTROLL

	L	R
▶▶	 x1	x1 
◀◀ / ▶▶	◀◀  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
🗣️	 3s	3s 
🚫	 2s	2s 

SLIK BRUKES DEN



SPESIFIKASJONER

Kompatibel med Bluetooth 5.1
Håndfri

Øretelefonbatteri: 40mAh / 3,7 V

Ladetid for øretelefoner: 1,5 timer

Arbeidstid: 6 timer*

Ladbase: 400mAh / 3,7 V

Lad øretelefonene 3 ganger

Ladetid for base: 2 timer

Arbeidsrekkevide: opptil 10m

*7 timer ved 50% volum

6 timer ved 70% volum

5 timer ved 100% volum

GARANTI

Begrenset garanti. NGS garanterer at maskinvareprodukter som følger med denne dokumentasjonen skal være fri for betydelige materialfeil og utførelse i en periode på to (2) år, tre (3) år eller fem (5) år fra kjøpsdatoen. NGSs begrensede garanti er ikke overførbart og er begrenset til den opprinnelige kjøperen. Det er også mulig at du beskyttes av andre lover, avhengig av nasjonalt lovverk.

Batterigaranti. Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.



Hvis du når som helst i fremtiden trenger å avhende dette produktet, vær oppmerksom på at: Avfall fra elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Vennligst resirkulere der fasiliteter finnes.

Få råd om resirkulering av lokale myndigheter eller forhandler.

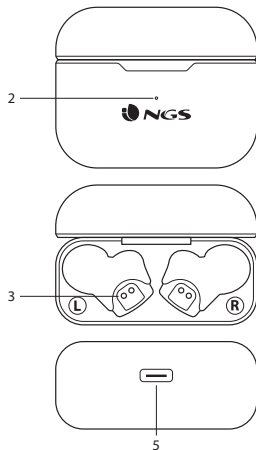
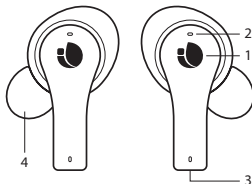
(Direktiv om Elektrisk og Elektronisk Utstyr)



Tervetuloa käyttämään näitä Artica Bloom Bluetooth-kuulokkeita. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuulokkeiden käyttöä.

YHTEENVETO

- 1 Kosketusalue
- 2 LED-ilmaisim
- 3 Latausliitäntäpisteet
- 4 Silikoninen korvatulppa
- 5 USB-tyyppi C tulo



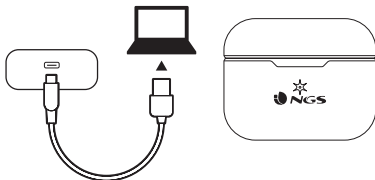
LATAUSTILANNE

Ensimmäinen latauskerta

Ennen kuin käytät näitä Bluetooth-kuulokkeita, lataa akku täyteen.

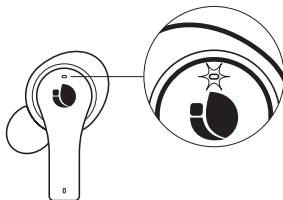
Telakan lataustilanne

Lataus käynnissä – Alustan LED-valo vilkkuu 2 sekunnin välein.
Ladattu - LED palaa jatkuvasti.



Kuulokkeiden lataustilanne

Kuulokkeen valo syttyy - lataus on käynnissä
Kuulokkeen valo ei pala - lataus valmis.



Varoitus:

1. Akku on kierrätettävä.
2. Älä hävitä akkua tulella, koska se voi räjähtää.

KUULOKKEIDEN KÄYNNISTÄMINEN/ SAMMUTTAMINEN

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 virta päällä /  virta pois

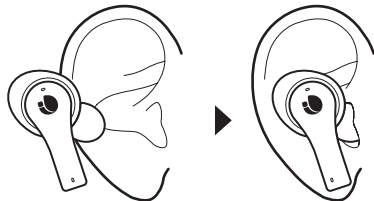
KUULOKKEIDEN YHDISTÄMINEN BLUETOOTH-LAITTEISIIN

1	2
 	

MONITOIMINPAINIKKEEN TOIMINNOT

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ▶▶	⏮  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

KUINKA KÄYTETÄÄN



TIEDOT

Yhteensopiva Bluetooth 5.1:n kanssa
Hands free

Kuulokkeen akku: 40 mAh / 3,7 V

Kuulokkeiden latausaika: 1,5 tuntia

Toiminta-aika: 6 tuntia*

Lataustelakka: 400 mAh / 3,7 V

Lataa kuulokkeet 3 kertaa

Telakan latausaika: 2 tuntia

Käyttöetäisyys: jopa 10 m

*7 tuntia 50 %:n äänenvoimakkuudella

6 tuntia 70 %:n äänenvoimakkuudella

5 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella

TAKUU

Rajoitettu takuu. NGS takaa, että kaikissa tämän asiakirjan mukana toimitetuissa laitteistotuotteissa ei ole merkittäviä materiaali- ja valmistusvirheitä kahden (2) vuoden, kolmen (3) vuoden tai viiden (5) vuoden ajan ostopäivästä. NGS:n rajoitettua takuuta ei voida siirtää, ja se on rajoitettu alkuperäiselle ostajalle. Tämä takuu antaa sinulle erityiset lailliset oikeudet, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat paikallisten lakien mukaan.

Akun takuu. Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.



Jos joudut tulevaisuudessa hävittämään tämän tuotteen, huomaa, että:

Sähköjätettä ei tule hävittää talousjätteiden mukana. Kierrätä viemällä asianmukaisin paikkoihin.

Kysy neuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

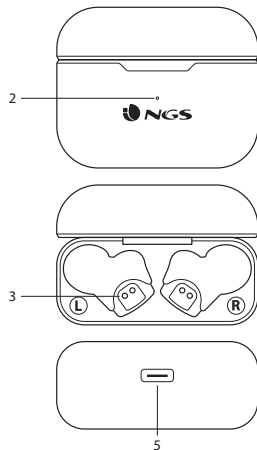
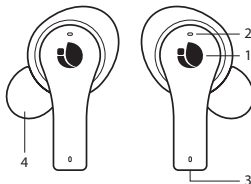
(Sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivi)

**ARTICA
BLOOM****TRUE WIRELESS
STEREO
EARPHONES**

Välkommen att använda dessa Bluetooth-hörlurar, Artica Bloom. Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder dem.

ÖVERSIKT

- 1 Touch-området
- 2 LED-indikator
- 3 Laddningsbara anslutningspunkter
- 4 Öronkuddar av silikon
- 5 USB-typ C-ingång



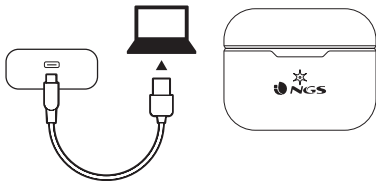
LADDNINGSTATUS

Första laddningen

Innan du använder dessa Bluetooth-hörlurar ska du ladda batteriet helt.

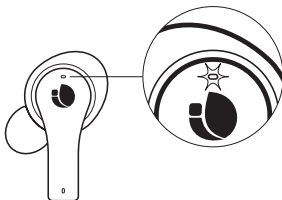
Basens laddningsstatus

Laddning - Lysdioden för basladdning blinkar varannan sekund.
Laddad - LED lyser konstant.



Hörlurarnas laddningsstatus

Hörlurslampan lyser - Laddar.
Hörlurslampan släckt - Laddad.



Varning:

1. Batteriet är återvinningsbart.
2. Utsätt inte batteriet för eld, eftersom det kan orsaka explosion.

SLÅ PÅ/AV HÖRLURARNA

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 på /  av

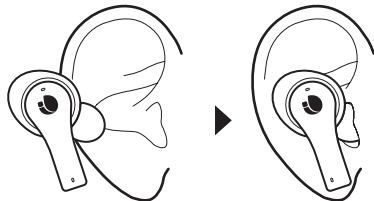
KOPPLINGSBARA HÖRLURAR MED BLUETOOTH-ENHETER

1	2
 	

MULTIFUNKTIONELL KNAPPKONTROLL

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
◀◀ / ▶▶	◀◀  x2	x2  ▶▶
📞 / 📞	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

ANVÄNDNING



SPECIFIKATIONER

Kompatibel med Bluetooth 5.1
Handsfree

Hörlursbatterier: 40 mAh / 3,7 V

Hörlurarnas laddningstid: 1,5 timmar

Användningstid: 6 timmar*

Basladdare: 400 mAh / 3,7 V

Ladda hörlurarna tre gånger

Basens laddningstid: 2 timmar

Arbetsavstånd: upp till 10 m

*7 timmar med 50 % volym
6 timmar med 70 % volym
5 timmar med 100 % volym

GARANTI

Begränsad garanti. NGS garanterar att alla hårdvaruprodukter som följer med denna dokumentation ska vara fria från betydande material- och utförandefel under en period av två (2) år, tre (3) år eller fem (5) år från inköpsdatumet. NGS begränsade garanti kan inte överföras och är bunden till den ursprungliga köparen. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som varierar enligt lokala lagar.

Batterigaranti. Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.



Om du vid något framtida tillfälle skulle vilja kassera produkten, vänligen notera att:

Elektriskt avfall bör ej kasseras tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsstation för detta.

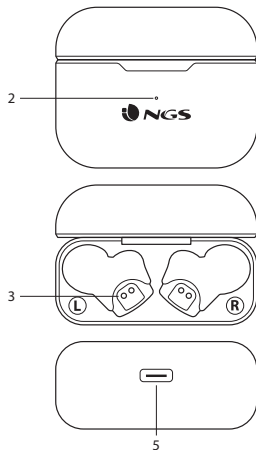
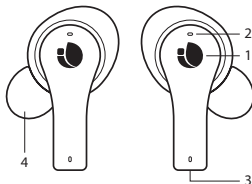
Du kan vända dig till ditt lokala ombud eller återförsäljare för att få råd om återvinning.
(Råd gällande elektriskt avfall och elektronisk utrustning)



Velkommen til brug af disse Bluetooth-øretelefoner, Artica Bloom. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger den.

OVERSIGHT

- 1 Berøringsområde
- 2 LED-indikator
- 3 Forbindelsespunkter til opladning
- 4 Silikone øreprop
- 5 USB-type C-indgang



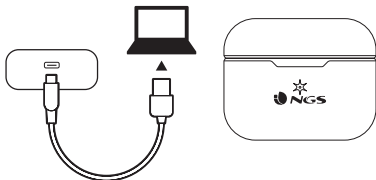
OPLADNINGSTATUS

Første gang opladning

Inden du bruger disse Bluetooth-øretelefoner, skal du oplade batteriet helt.

Docking ladestatus

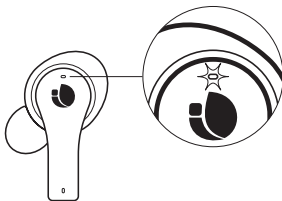
Lader op – LED til opladning af basen blinker hvert 2 sekund.
Opladt – Fikseret tændt LED-lys.



Høretelefoners opladningsstatus

Tændt lys på høretelefoner – Lader op.

Slukket lys på høretelefoner – Ladt op.



Advarsel:

1. Batteriet kan genanvendes.
2. Bortskaf ikke batteriet i ild, da det kan forårsage eksplosion.

TÆND/SLUK FOR HOVEDTELEFONERNE

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 tændt /  slukket

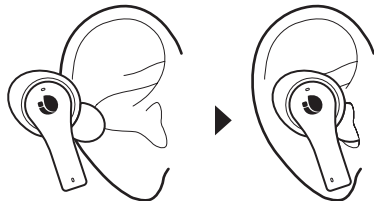
PARRING AF ØRETELEFONER MED BLUETOOTH-ENHEDER

1	2
 	

MULTIFUNKTION KNAPPER KONTROL

	L	R
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ▶▶	⏮  x2	x2  ⏭
📞 / ✕	 x1	x1 
🗣	 3s	3s 
🚫	 2s	2s 

HVORDAN BRUGER MAN



SPECIFIKATIONER

Kompatibel med Bluetooth 5.1
Håndfri

Høretelefonbatteri: 40mAh / 3,7 V

Ladetid for øretelefoner: 1,5 timer

Arbejdstid: 6 timer*

Opladningsstation: 400mAh/3,7 V

Oplad øretelefoner 3 gange

Dock-opladningstid: 2 timer

Arbejdsafstand: op til 10 m

*7 timer ved 50% volumen
6 timer ved 70% volumen
5 timer ved 100% volumen

GARANTI

Begrænset garanti. NGS garanterer, at hardwareprodukter, som fører med denne dokumentation, skal være fri for væsentlige mangler i materiale og udførelse i en periode på to (2) år, tre (3) år eller fem (5) år fra købsdatoen. Den begrænsede NGS garanti kan ikke overdrages og er begrænset til den originale køber. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan have andre rettigheder i henhold til dansk lovgivning.

Batteriets garanti. Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.



Hvis du på hvilket som helst tidspunkt i fremtiden skulle have brug for at bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på at:

Bortskaffelse af elektriske produkter og batterier må ikke se med almindeligt husholdningsaffald.

Aflever venligst på genbrugsstationen, når det er muligt.

Tjek med din lokale kommune eller forhandler for gode råd om genbrug.

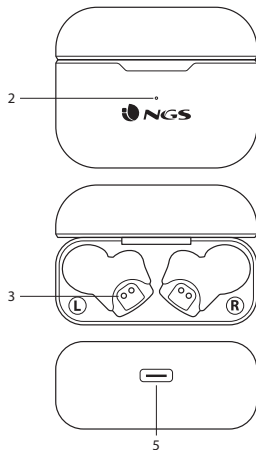
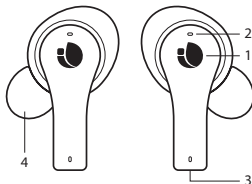
(Direktivet for bortskaffelse af affald med elektrisk og elektronisk udstyr).



Sveiki, norime jus supažindinti su šiomis "Bluetooth" Artica Bloom ausinėmis. Prieš pradėdami naudoti atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą.

APŽVALGA

- 1 Jutiklinė sritis
- 2 LED indikatorius
- 3 Įkrovimo jungties taškai
- 4 Silikoninė užmova
- 5 C tipo USB įvestis



ĪKROVIMO BŪSĒNA

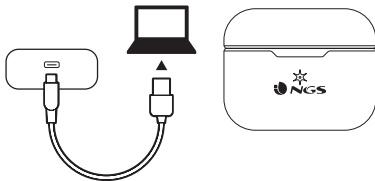
Īkrovimas pirmą kartą

Priekš pradēdami naudoti šias "Bluetooth" ausines, visiškai įkraukite bateriją.

Doko įkrovimo būsena

Įkrovimas – pagrindo įkrovimo metu LED šviesa mirksi kas 2 sekundes.

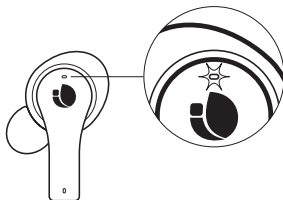
Įkrauta – dega LED šviesa.



Ausinių įkrovimo būsena

Ausinių šviesa dega – prietaisas įkraunamas.

Ausinių šviesa nedega – prietaisas įkrautas.



Īspējimas:

1. Baterija yra perdirbama.
2. Nemeskite baterijas į ugnį, nes ji gali sukelti sprogimą.

AUSINIŲ ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 Įjungti /  Išjungti

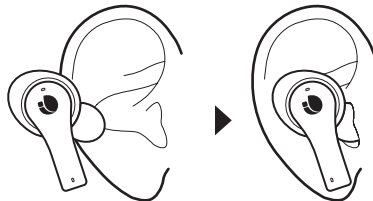
SUPORUOTI AUSINES SU "BLUETOOTH" ĮRENGINIAIS

1	2
	

DAUGIAFUNKCIŲ MYGTUKŲ VALDIKLIAI

	L 	R 
▶▶	 x1	x1 
⏮ / ▶▶	⏮  x2	x2  ▶▶
📞 / ✖	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

KAIP NAUDOTIS



SPECIFIKACIJOS

Suderinamas su "Bluetooth" 5

Laisvų rankų įranga

Earphone baterija: 40mah/3,7 V

Ausinių įkrovimo laikas: 1,5 valandos

Veikimo laikas: 6 valandos *

Įkrovimo laikiklis: 400Mah/3,7 V

Įkraukite ausines 3 kartus

Doko įkrovimo laikas: 2 val.

Darbinis atstumas: iki 10m

*7 val. 50% garso

6 valandos 70% garso

5 valandos 100% garso

GARANTIJA

Ribota garantija. NGS garantuoja, kad bet kokie prie šių dokumentų pridedami aparatai skirti produktai neturi turėti didelių medžiagų ir darbo defektų per dvejus (2) metus, trejus (3) metus arba penkis (5) metus nuo pirkimo datos. NGS ribota garantija yra neperduodama ir apsiriboja pirminiu pirkėju. Ši garantija suteikia jums tam tikrų teisių, be to, jūs taip pat galite turėti kitų teisių, kurios skiriasi pagal galiojančius vietinius įstatymus

Baterijos garantija. Baterija yra plataus vartojimo gaminy, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.



Jei ateityje turėsite išmesti šį gaminį, atkreipkite dėmesį, kad:

Elektrinių gaminių atliekos neturėtų būti šalinamos kartu su buitinėmis atliekomis. Jei įmanoma, perdirbkite.

Kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją dėl perdirbimo patarimų.

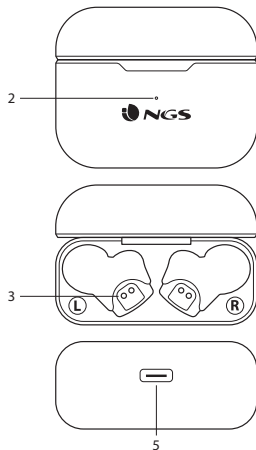
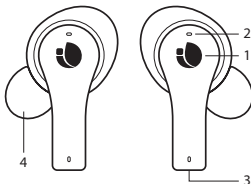
(Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų direktyva)



Örülünk, hogy elkezdheti használni ezt a Bluetooth fejhallgatót, az Artica Bloom-ot. Olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet használat előtt gondosan.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

- 1 Érintkezési terület
- 2 LED-jelző
- 3 Töltési csatlakozási pontok
- 4 Szilikon betét
- 5 USB C típusú bemenet



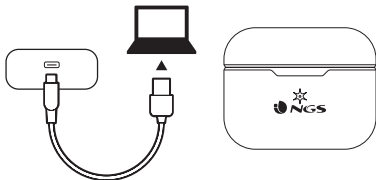
BETÖLTÉS

Első töltés

A fejhallgató használata előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

Alapterhelés

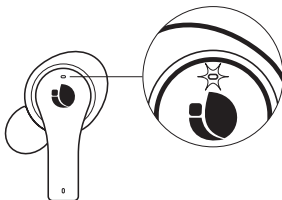
Töltés - Az alaptöltési LED 2 másodpercenként villog.
Töltött - a LED folyamatosan világít



A fejhallgató töltése

Fejhallgató világít - Töltés

A fejhallgató világítása nem világít - töltve.



Vigyázat:

1. Az akkumulátor újrahasznosítható.
2. Ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert az robbanást okozhat.

BEKAPCSOLJA / KIKAPCSOLJA A FEJHALLGATÓKAT

	L 	R 
		
		
		6s 
		4s 

 encender /  apagar

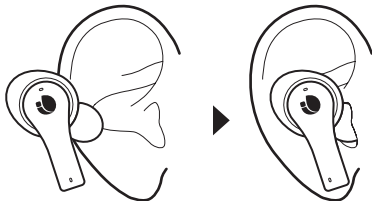
CSATLAKOZZA A FÜLHALLGATÓKAT BLUETOOTH ESZKÖZÖKKEL

1	2
 	

FUNKCIÓK MULTIFUNKCIÓS GOMBOK

	L 	R 
	 x1	x1 
	  x2	x2  
	 x1	x1 
	 3s	3s 
	 2s	2s 

HOGYAN KELL HASZNÁLNI



SPECIFIKÁCIÓK

Kompatibilis a Bluetooth 5.1-vel

Vezeték nélküli

Fejhallgató-akkumulátor: 40mAh / 3,7 V

Fejhallgató töltési ideje: 1,5 óra

A működés időtartama: 6 óra *

Töltőalap: 400mAh / 3,7 V

Töltse fel a fejhallgatót háromszor

Alap töltési idő: 2 óra

Működési távolság: 10 m-ig

* 7 óra 50% -os volumennel

6 óra 70% -os volumennel

5 óra 100% -os volumenre

GARANCIA

Korlátozott garancia. Az NGS garantálja, hogy a jelen dokumentummal együtt szállított összes hardvertermék anyaga és gyártása tekintetében nincsenek jelentős rendellenességek (2), (3) év vagy (5) évig (a terméktől függően), a termék megvásárlásának napjától számítva. Az NGS korlátozott garancia nem átruházható és kizárólag az eredeti vásárlóra érvényes. Ez a garancia nem érinti a fogyasztó számára a jelen törvény rendelkezéseinek értelmében a fogyasztóra vonatkozó jogokat.

Az akkumulátor garanciája. Az akkumulátor fogyóeszköz, ezért garanciája 12 hónap.



Ha a jövőben el kell dobnia ezt a terméket, kérjük, vegye figyelembe, hogy:

Az elektromos hulladékokat nem kell a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Hasznosítsa újra a rendelkezésre álló létesítményekben.

Az újrahasznosítási utasításokért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz.

(Az elektronikus és elektromos berendezések ártalmatlanításáról szóló irányelv



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **TRUE WIRELESS EARPHONES NGS** / MODEL: **ARTICA BLOOM**

NGS: **AURICULARES TRUE WIRELESS NGS** / MODELO: **ARTICA BLOOM**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 2.1.1 (2017-02)	IEC 62321-4:2013
ETSI EN 301 489-17 V 3.1.1 (2017-02)	IEC 62321-5:2013
ETSI EN 300 328 V 2.1.1 (2016-11)	IEC 62321-7-1:2015
ETSI EN 303 345 V 1.1.7 (2017-03)	IEC 62321-7-2:2017
EN 62479: 2010	IEC 62321-6:2015
EN 60065: 2014	

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU
ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU & (EU) 2015/863
DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU
DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

AUTHORIZED REPRESENTATIVE: **LURBE GRUP S.A**
REPRESENTANTE AUTORIZADO: **PORTUETXE 27**
20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)
SPAIN

SAN SEBASTIÁN, APRIL 29TH, 2021
SAN SEBASTIÁN, 29 DE ABRIL DE 2021

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :
LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : ÉCOUTEURS TRUE WIRELESS NGS / MODÈLE : ARTICA BLOOM

NGS : AUSCULTADORES TRUE WIRELESS NGS / MODELO : ARTICA BLOOM

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 2.1.1 (2017-02)	IEC 62321-4:2013
ETSI EN 301 489-17 V 3.1.1 (2017-02)	IEC 62321-5:2013
ETSI EN 300 328 V 2.1.1 (2016-11)	IEC 62321-7-1:2015
ETSI EN 303 345 V 1.1.7 (2017-03)	IEC 62321-7-2:2017
EN 62479: 2010	IEC 62321-6:2015
EN 60065: 2014	

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, LE 29 AVRIL 2021

SAN SEBASTIÁN, 29 DE ABRIL DE 2021

**SIGNÉ
ASSINADO**

**RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER**

**FR
PT**



technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu